1 Mittente

MAGNA

MAGNA PT BV KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 31483

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

CMR

2 Destinatario
Renault
Stab. di Maubege
Zl Grevaux les Guides
59600-Maubeuge
France

16 Trasportatore
GROUPE CAT
Hegelmann Transporte Sp. z o.o.
ul. Konwaliowa 144,
42-280 Częstochowa Polska
NIP: 5732832688
FRANCE
IDEM

3 Luogo previsto per la consegna
Stab. di Maubege
Zl Grevaux les Guides
59600-Maubeuge
France

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia
14/04/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note / Invoice / Reference	Part Number / Quantity	Packaging list		Peso lordo	
7268276 / LR2687EG	320109336R / 240 PZ	30 RSA RACK 300		24600	
Classe / Cifra / Lettera / ADR*		30 colli		24600,00 Kg	

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
☐ Franco ☐ Assegnato

15 Rimborso

21 Compilsto a
Modugno (Bari) - Italia
14/04/2022

22 Firma e timbro del mittente
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
CMR
Hegelmann Transporte Sp. z o.o.
ul. Konwaliowa 144,
42-280 Częstochowa Polska
NIP: 5732832688
Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: JJ744

24 Merce ricevuta
Luogo
Data
Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Company
MCA
Maubeuge Construction Automobile S.N.C
SITE CIM MAUBEUGE/
02525
ZI Grevaux les Guides
59600 MAUBEUGE
FRANKREICH

Delivery no. / Date:	7268276 / 14.04.2022
Purch. ord. no.:	659906
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	0025566103
Order no. / Date:	775010 / 11.04.2022
Customer no.:	10006847
Consignee:	30007706
Packager Int. Cons.:	
	01 Serie
Person in charge:	D#Oronzo, Giuseppe
Tel. no. / Fax:	+39/0805858-645 / 654

loading station: GPFREV

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 21.888 KG Net weight 16.488 KG

780 339

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510000415-003 BM-BVA ASS DW5 005 Customer article number: 320109336RPosition2	240 PC	16.488 KG

MCA
ZI Grevaux les Guides
59600 MAUBEUGE

Doc. no. / Date
7268276 / 21.04.2022

Item	Material Description	Quantity	Weight
	Serial no.:	(320109336RTCVCACCE, 320109336RTCVCACD0 - 320109336RTCVCACD2, 320109336RTCVCACD4, 320109336RTCVCACD5, 320109336RTCVCACD7, 320109336RTCVCACD9, 320109336RTCVCACDB, 320109336RTCVCACFF, 320109336RTCVCAD05, 320109336RTCVCAD09, 320109336RTCVCC40F, 320109336RTCVCC411 - 320109336RTCVCC418, 320109336RTCVCC41A, 320109336RTCVCC41C - 320109336RTCVCC41F, 320109336RTCVCC420 - 320109336RTCVCC429, 320109336RTCVCC42A - 320109336RTCVCC42C, 320109336RTCVCC42E, 320109336RTCVCC42F, 320109336RTCVCC430 - 320109336RTCVCC433, 320109336RTCVCC435, 320109336RTCVCC437 - 320109336RTCVCC439, 320109336RTCVCC43A, 320109336RTCVCC43C - 320109336RTCVCC43F, 320109336RTCVCC440 - 320109336RTCVCC449, 320109336RTCVCC44A - 320109336RTCVCC44F, 320109336RTCVCC450 - 320109336RTCVCC459, 320109336RTCVCC45A - 320109336RTCVCC45D, 320109336RTCVCC45F, 320109336RTCVCC460 - 320109336RTCVCC463, 320109336RTCVCC465 - 320109336RTCVCC469, 320109336RTCVCC46A - 320109336RTCVCC46D, 320109336RTCVCC46F, 320109336RTCVCC471 - 320109336RTCVCC479, 320109336RTCVCC47A - 320109336RTCVCC47D, 320109336RTCVCC47F, 320109336RTCVCC480, 320109336RTCVCC482 - 320109336RTCVCC489, 320109336RTCVCC48A - 320109336RTCVCC48F, 320109336RTCVCC490 - 320109336RTCVCC494, 320109336RTCVCC496 - 320109336RTCVCC499, 320109336RTCVCC49A - 320109336RTCVCC49C, 320109336RTCVCC49E, 320109336RTCVCC49F, 320109336RTCVCC4A0, 320109336RTCVCC4A2 - 320109336RTCVCC4A5, 320109336RTCVCC4A7 - 320109336RTCVCC4A9, 320109336RTCVCC4AA - 320109336RTCVCC4AF, 320109336RTCVCC4B0 - 320109336RTCVCC4B9, 320109336RTCVCC4BA - 320109336RTCVCC4BD, 320109336RTCVCC4BF, 320109336RTCVCC4C0, 320109336RTCVCC4C4 - 320109336RTCVCC4C7, 320109336RTCVDA7FE, 320109336RTCVDA802 -	

MAGNA

MCA
ZI Grevaux les Guides
59600 MAUBEUGE

Doc. no. / Date
7268276 / 21.04.2022

Item	Material Description	Quantity	Weight
		320109336RTCVDA804, 320109336RTCVDA806, 320109336RTCVDA80A - 320109336RTCVDA80F, 320109336RTCVDA810 - 320109336RTCVDA819, 320109336RTCVDA81A - 320109336RTCVDA81F, 320109336RTCVDA820 - 320109336RTCVDA829, 320109336RTCVDA82A - 320109336RTCVDA82F, 320109336RTCVDA830 - 320109336RTCVDA838, 320109336RTCVDA83B, 320109336RTCVDA83C, 320109336RTCVDA83E, 320109336RTCVDA83F, 320109336RTCVDA840 - 320109336RTCVDA844, 320109336RTCVDA846 - 320109336RTCVDA848)	
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Customer article number: MFM---1353	30 PC	5.400 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

****

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
****